I

(Informácie)

RADA

Vyhlásenie Rady k rámcovej dohode o vzájomných vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Komisiou

(2005/C 161/01)

So zreteľom na podpis rámcovej dohody o vzájomných vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Komisiou 26. mája 2005 Coreper odporúča Rade uviesť do svojej zápisnice a uverejniť v *Úradnom vestníku Európskej únie*, séria C, toto vyhlásenie:

„Rada zobrala na vedomie rámcovú dohodu o vzájomných vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Komisiou, ktorú 26. mája 2005 podpísali tieto dve inštitúcie v rozpore s duchom vyhlásenia (č. 3) k článku 10 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, uvedeného v záverečnom akte Zmluvy z Nice.

Rada pripomína svoje vyhlásenie z 10. júla 2000 a vyjadruje znepokojenie nad skutočnosťou, že viaceré ustanovenia tejto novej rámcovej dohody sa snažia ešte dôraznejšie, ako v rámcovej dohode z roku 2000, dosiahnuť posun inštitucionálnej rovnováhy, ktorá vyplýva z platných zmlúv. Vyjadruje poľutovanie nad tým, že v duchu lojálnej spolupráce nebola skôr informovaná o rokovaní o tejto novej rámcovej dohode. Vyjadruje tiež poľutovanie nad tým, že obidve dotknuté inštitúcie nepovažovali za potrebné zobrať do úvahy znepokojenie, ktoré vyjadrila na úrovni svojich príslušných orgánov ešte pred podpisom tejto dohody.

Rada najmä pripomína, že podľa ustanovení Zmluvy o ES (článok 201) vyslovenie nedôvery o riadení Komisie sa musí týkať všetkých členov Komisie, ktorí tvoria kolégium, a nie iba jedného individuálne vybraného člena Komisie. Článok 217 uchováva zásadu kolektívnosti činnosti Komisie. Rada okrem iného zdôrazňuje, že postup viacročného programovania prác bol stanovený Európskou radou na jej zasadnutí v júni 2002 v Seville. Na záver pripomína, že postupy, ktoré umožňujú zapojiť Európsky parlament do medzinárodných rokovaní, upravuje článok 300 Zmluvy o ES a že praktické spôsoby prítomnosti členov Európskeho parlamentu v delegáciách Spoločenstva alebo zastupovania Európskej únie na medzinárodných konferenciách boli prijaté v roku 1998.

Rada zdôrazňuje, že záväzky, ktoré prevzali tieto inštitúcie, nemožno v žiadnom prípade uplatniť vo vzťahu k nej. Vyhradzuje si najmä svoje právo na prijatie všetkých vhodných opatrení v prípade, keď by sa uplatňovanie ustanovení rámcovej dohody dotklo právomocí, ktoré inštitúciám zverujú zmluvy, a inštitucionálnej rovnováhy, ktorú upravujú.“